

# Guía del líder para el debate sobre **EL VIAJE**

*un video sobre la respuesta luterana a la crisis fronteriza de 2014  
y a las cuestiones de inmigración para niños sin acompañante.*



Estimado Director de debate:

La migración de niños y familias de América Central a los Estados Unidos no es algo nuevo. El Servicio de Refugiados e Inmigración Luterano (LIRS) ha estado prestando servicios a los migrantes centroamericanos desde la década de 1980. Cuando se creó nuestro programa actual para los niños inmigrantes no acompañados en 2005, unos cuantos miles de niños llegaban solos provenientes de Honduras, El Salvador y Guatemala. En los últimos años hemos visto que el número sube constantemente, y nos centramos en mejorar el sistema de atención médica. Pero lo sucedido en el verano de 2014, en el que vimos una cantidad sin precedentes de niños y niñas llegando al país, ya no puede pasarse por alto.

Al igual que yo, usted ha visto las imágenes de la televisión y leído historias en los periódicos: estaciones fronterizas sobrepasadas y sin preparación, la llegada de niños y adolescentes, algunos tras haber caminado y recorrido cerca de 2.000 kilómetros, todo eso sin sus padres o tutores. Personalmente, visité la frontera y quedé conmovido por lo que vi. Hablé con muchos de los jóvenes y escuché sus historias. Ellos vinieron huyendo de la violencia, de las pandillas, de los traficantes y de otras atrocidades. En síntesis, estaban huyendo por sus vidas.

Me complace informar que los luteranos respondieron con energía y gran humanidad. De hecho, las agencias luteranas y católicas fueron la voz guía, trabajando con el gobierno de los Estados Unidos y abogando por estos niños y sus familias. LIRS y nuestra red de proveedores de servicio trabajaron incansablemente para ofrecer atención en hogares de guarda, la reunificación familiar y otros servicios. La labor continúa hoy en día. A pesar de que los medios de comunicación dejaron de cubrir la noticia y de que la migración se redujo, la necesidad de aquella misma atención no se ha acabado.

En Mateo 25:35 - 36, Jesús nos invita a cuidar incluso de los más pequeños: “Porque tuve hambre y me diste de comer; tuve sed, y me diste de beber; era un forastero y me invitaste a tu hogar, estuve desnudo y me diste de vestir; estuve enfermo y me cuidaste, estuve en la cárcel y me fuiste a visitar”. Se nos llama a ayudar al forastero, al desconocido, a los más pequeños que, como nos dice la parábola de Mateo 25, representan al mismísimo Cristo.

Yo sé que ustedes comparten mi deseo de que todos los hijos de Dios posean los mismos elementos básicos necesarios para la vida, con la seguridad contra la horrorosa violencia como la prioridad principal en la lista de necesidades. Espero que este breve video, El viaje, toque su corazón, provoque una conversación amable y anime a más personas a orar y trabajar por la justicia.

Atentamente,

Linda Hartke  
Presidenta, LIRS



**Lutheran Immigration  
and Refugee Service**

LIRS.org

## PREPARACIÓN DEL DEBATE

El Servicio de Refugiados e Inmigración Luterano está agradecido por su tiempo y energía al organizar una discusión sobre uno de los problemas de justicia social más importantes de nuestra época. Le animamos a familiarizarse con el video y el tema. Para obtener la mejor experiencia de visualización, descargue el video a su computadora o reproductor de medios, en lugar de verlo en línea. Un buen entorno para la conversación es un círculo o cualquier otro formato informal donde las personas puedan hablar entre sí. Prepárese para una conversación potencialmente compleja, pero muy importante, con sus hermanos y hermanas en la fe. Esperamos que las ideas expuestas a continuación y la información de respaldo en las páginas subsiguientes le guíen a un debate profundo y significativo.

Comuníquese con Matt Herzberg de LIRS para obtener más información y recursos. [Mherzberg@lirs.org](mailto:Mherzberg@lirs.org) 410-230-2794

### Programa sugerido

#### 1. Comience con la oración y el compromiso de mantener un diálogo abierto.

Antes de que comience la conversación, pida a los participantes tener en cuenta lo siguiente. Ponga un recordatorio en la habitación, si lo considera útil.

- La inmigración es un tema complejo.
- Hay diferencias de opiniones fuertemente arraigadas entre nosotros.
- Intentaremos comprender la mejor manera de servir.
- Hablaremos con respeto sobre los inmigrantes y también sobre aquellos que ejercen la ley de inmigración.

#### 2. Centre la conversación en la Palabra de Dios con una breve lectura.

Las lecturas podrían centrarse en pasajes como Mateo 25:35 -36, la historia de Moisés en Éxodo capítulo dos o la historia de Rut y Noemí. También podría centrarse en historias de la vida real, vistas a través de los ojos de la fe. Mike Rinehart, Obispo de la Costa del Sínodo del Golfo de Texas-Luisiana ELCA y miembro de la junta directiva de LIRS, ofreció esta reflexión después de visitar la frontera de Texas con México:

“Mírenlos a los ojos. No son ciertos contrabandeando drogas a través de la frontera. Son niños que solicitan asilo. Han sido golpeados y maltratados. ¿Quién, con corazón, podría negar su derecho al debido proceso conforme a la ley y a la protección? Cuando un niño de diez años en la frontera busca seguridad, como mínimo necesita la representación de un abogado que conozca la ley y que cuide de él.

Los Evangelios nos dicen que Jesús fue un refugiado. Él y su familia cruzaron la frontera hacia Egipto huyendo por sus vidas, amenazados por la violencia de Herodes. Jesús acogió a los niños en sus brazos cuando los discípulos quisieron alejarlos. Él dijo, “Todo lo que hacen al más pequeño de ellos, me lo hacen a mí” y “cuando fui un forastero, me diste albergue”. Él contó historias como la Parábola del Buen Samaritano, en la que la víctima recibe la caridad de un extraño y es abandonado por aquellos que debieran haberle prestado ayuda.

Como se sabe, la bondad hacia los extraños es con frecuencia un tema recurrente en la Biblia Hebrea y en el Nuevo Testamento. La antigüedad está llena de historias sobre visitantes divinos que vienen a poner nuestros corazones a prueba. En estas historias con trasfondo tanto judío como pagano, los mortales son juzgados por el modo en que tratan a estos visitantes divinos, disfrazados de extraños pobres y ordinarios. El miedo nos enseña a ver a todos como enemigos. El amor nos enseña a acoger a los extraños, incluso a los enemigos. La comunidad cristiana tiene una vocación especial a acoger a los extranjeros y cuidar de los pobres.”

*Obispo Mike Rinehart, publicado en el Blog de LIRS en agosto de 2014*

#### 3. Preparación del video

Comparta la información proporcionada, invite a la gente a recordar lo que escucharon en las noticias en el verano de 2014 acerca de este problema, y pregúnteles qué escuchan en las noticias en la actualidad.



**Lutheran Immigration  
and Refugee Service**

LIRS.org

LIRS creó este video para ayudar a responder preguntas acerca de la crisis centroamericana, ilustrar cómo los luteranos están respondiendo y para invitar a la gente a seguir respondiendo con nosotros.

#### 4. Vea El viaje.

#### 5. Entregue la hoja con los antecedentes base y brevemente resalte algunos puntos que considere importantes para su grupo.

#### 6. Discuta sobre El viaje.

Guíe a su grupo en una discusión en torno al video. Use algunas o todas estas preguntas para suscitar una reflexión en el grupo.

- Si usted fuera una madre o un padre viviendo en América Central y temiera por la vida de su hijo, ¿lo enviaría en El viaje? ¿Por qué sí? ¿por qué no? ¿Qué alternativas tendría?
- Imagine que está sentado junto a algunos de los niños en el tren. ¿Qué les habría dicho acerca de los Estados Unidos y los retos u oportunidades que les esperaban aquí?
- ¿Qué tipo de cosas tienen en común los niños que usted conoce y estos?, ¿cuáles son las diferencias más importantes?
- Si pudiera hacer una pregunta a cualquiera de las personas en esta película, ¿qué y a quién le preguntaría?
- ¿Qué aprendió de El viaje? ¿Qué le sorprendió?
- En dos meses más, ¿qué cree que recordará de este video y por qué?

#### 7. Converse sobre las respuestas de los fieles.

Solicite al grupo que piadosamente considere todas las formas en que podemos compartir el amor de Cristo con quienes realizan este difícil viaje. Escriba las opciones en lugares donde puedan verlas, para generar más ideas.

- ¿Cómo nos llama Dios a responder?
- ¿Qué puede hacer usted como individuo para responder?
- ¿Cómo podemos nosotros servirnos como congregación o grupo?

Establezca medidas adecuadas para su grupo, tales como comprometerse con una acción. ¡Y cuénteles a LIRS! Nos encantaría saber cómo Dios lo llama a responder.

#### 8. Cierre con una oración sobre lo aprendido, sobre las personas implicadas y sobre las decisiones a futuro.

## Formas de actuar con LIRS

### Ore

- Por la gente detenida
- Por todos los centros de detención en su zona y por todos aquellos cuyas vidas se ven afectadas por su presencia.

### Dé el regalo de la familia

- Visite [lirs.org/familia](http://lirs.org/familia) para obtener más información acerca de cómo usted podría proporcionar un hogar seguro y cómodo para los menores no acompañados procedentes de América Central y de todo el mundo.

### Voluntariado

- Lleve el amor de Cristo a las personas en detención mediante el ministerio de la visitación. Visite <http://lirs.org/act/visitation/> para encontrar un ministerio de visitación cerca suyo o para poner en marcha el suyo propio mediante la guía Bring the Sky (que llegue el cielo), que también se encuentra disponible en esta página.
- Si no vive cerca de ningún centro de detención, considere la posibilidad de iniciar correspondencia escrita con una persona detenida. Envíe un correo electrónico a [visitation@lirs.org](mailto:visitation@lirs.org) para comenzar.

### Permanezca informado

- Inscribese a las alertas electrónicas



[LIRS.org/sfw](http://LIRS.org/sfw)



**Lutheran Immigration  
and Refugee Service**

[LIRS.org](http://LIRS.org)